



No dossier TAQ: SAI-Q-177911-1110 / SAI-Q-204217-469

Nature(s): 210.280 LFM - VF- >= 5M\$

Membre(s): Claude De Champlain

Date(s): 4 juillet 2017

Heure: 9 h 30

Lieu: Tribunal administratif du Québec, visioaudience 3.31/22.12
Québec

Nombre de remise(s) :

Date dernière audience :

Identification des parties

Identification des parties	Qualité	Adresse	No tél / No fax
Énergie Valero Inc	Partie requérante	1801, avenue McGill Collège, bureau 1300	(514) 499-6458(B)
	Prés. [] Abs. []	Montréal, QC H3A 2N4	(514) 499-6149(F)
De Grandpré, Chait (Éric David)	Représentant	1000, rue de la Gauchetière Ouest, bureau	(514) 878-3240(R)
	Prés. [✓] Abs. []	2900	(514) 878-4311(B)
Ville de Lévis	Partie intimée	Montréal QC H3B 4W5	(514) 878-5790(F)
	Prés. [] Abs. []	Secrétaire-trésorier	(418) 839-2002(B)
		2175, chemin du Fleuve	(418) 839-5548(F)
		Saint-Romald, QC G6W 7W9	

autres parties (verso) ...

Corrections d'adresse s'il y a lieu :

INFORMATIONS SUR LA CONFÉRENCE DE GESTION

Points en litige :

[] Défaut de se présenter :

[] Décision(s) rendue(s) :

[] Remise :

A	M	J

[✓] Durée de la conférence de gestion :

Début 9 : 30
Fin ~ 10 : 20
Heure

RÉSULTATS

[✓] Audience fixée avec calendrier : 18 | 01 | 29 | 9 : 30 (3 semaines)
A M J Heure

[] Audience fixée sans calendrier : | | | :
A M J Heure

PARTIE REQUÉRANTE

PARTIE INTIMÉE

PARTIE MISE EN CAUSE

Temps requis : _____

Temps requis : _____

Temps requis : _____

Nombre de témoins : _____

Nombre de témoins : _____

Nombre de témoins : _____

Nombre d'experts : _____

Nombre d'experts : _____

Nombre d'experts : _____

Durée totale prévue : _____

[] Audience non fixée avec calendrier

[] Conciliation :

A	M	J

[✓] Conférence préparatoire :

18	01	29	9	30
A	M	J	Heure	Heure

[] Désistement

[] Règlement hors tribunal

[] Acquiescement à jugement



No dossier TAQ: SAI-Q-177911-1110

Identification des parties (suite)

Tremblay Bois Mignault Lemay
(Claude Jean)

Qualité

Représentatif
Prés. Abs.

Adresse

Iberville Un
1195, avenue Lavigerie, bureau 200
Québec QC G1V 4N3

No tél / No fax

(418) 658-9966(B)
(418) 658-6100(F)

M. Richard Chabot, é.a. (pour l'intimée)
M. Jacques Lavoche, é.a. (pour l'intimée)
M. Chérif Belkouché, é.a. (pour la requérante)



No dossier TAQ: SAI-Q-177911-1110

Le dossier n'est pas en état pour procéder en octobre prochain.

L'audience prévue les semaines des 23 et 30 octobre 2017
est remise du 29 janvier au 16 février 2018.

La semaine du 23 octobre 2017, est ~~convoquée~~ ^{réexécutée} pour d'éventuelles
requêtes ou séances de conciliation.

Une ordonnance de confidentialité sera déposée au dossier par
le soussigné, tel que requis par M^r David, et ce, afin que ce
dernier fournisse à M^r Jean un document relatif au registre
d'enquête et réparations des réservoirs.

Une conférence téléphonique est prévue le 7 septembre 2017,
à 9h30, afin de connaître l'évolution du dossier.



No dossier TAQ: SAI-Q-204217-1409 et SAI-Q-177911 - SAI-Q-229153

Réd.

Nature(s): 210.460 LFM-VF > 5M\$

Membre(s): Sébastien Caron
Claude De Champplain

[4]
[]

Date(s): Du 24 octobre 2017
au 25 octobre 2017

Heure: 10 h

Lieu: Tribunal administratif du Québec, 3e étage
Québec

Identification des parties	Qualité	Adresse	No tél / No fax
Energie Valero Inc.	Partie requérante	1801 Avenue McGill College, bureau 1300 Montréal QC H3A 2N4	(514) 498-6456(B) (514) 498-6149(F)
De Grandpré, Chait (Éric David)	Représentant Prés. [4] Abs. []	1000, rue de la Gauchetière Ouest, bureau 2900 Montréal QC H3B 4W5	(514) 878-3240(R) (514) 878-4311(B) (514) 878-5790(F) (418) 839-2002(B)
Ville de Lévis	Partie intimée	Secrétaire Trésorier 2175, chemin du Fleuve Saint-Romuald QC G6W 7W9	(418) 839-5548(F)
Tremblay Bois Mignault Lemay (Claude Jean)	Représentant Prés. [4] Abs. []	Iberville Un 1195, avenue Lavigerie, bureau 200 Québec QC G1V 4N3	(418) 658-9966(B) (418) 658-6100(F)

Chérif Belkouché Eval. agréé
Richard Chabot Eval. agréé

INFORMATION SUR LA SÉANCE																																																																
<input type="checkbox"/> Audience du recours introductif (y compris les requêtes incidentes) <input checked="" type="checkbox"/> Audience sur requête incidente <input type="checkbox"/> Conciliation <input type="checkbox"/> Conférence préparatoire <input type="checkbox"/> Visite des lieux <input type="checkbox"/> Appel de rôle <input type="checkbox"/> Téléconférence (tél. ou autre)	<input type="checkbox"/> Enregistrement: Nombre de cassettes: _____ Responsable: _____ Nom: _____ Adresse: _____ Sténographe: <u>Suzanne Lebel</u> Ass. [] Nom: _____ Adresse: _____ Interprète: _____ Ass. [] Nom: _____ Adresse: _____																																																															
RÉSULTATS																																																																
<input type="checkbox"/> Récusation <input type="checkbox"/> Acquiescement à jugement <input type="checkbox"/> Désistement à l'audience <input type="checkbox"/> Désistement à produire le <table border="1"><tr><td>A</td><td>M</td><td>J</td></tr></table> <input type="checkbox"/> Règlement à l'audience <input type="checkbox"/> Règlement à produire le <table border="1"><tr><td>A</td><td>M</td><td>J</td></tr></table> <input type="checkbox"/> Remise accordée à la demande de _____ Motifs: _____ _____ _____ <input type="checkbox"/> Audience ex parte <input type="checkbox"/> Décision à l'audience <input type="checkbox"/> Motifs à rédiger Retour du dossier au secrétariat [4] Oui [] Non	A	M	J	A	M	J	<table border="1"> <thead> <tr> <th>DURÉE</th> <th>Début</th> <th>Fin</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Date: <u>17/10/24</u></td> <td>avant-midi <u>10:05</u></td> <td><u>12:26</u></td> </tr> <tr> <td></td> <td>après-midi <u>14:01</u></td> <td><u>15:33</u></td> </tr> <tr> <td></td> <td>soirée</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Date: _____</td> <td>avant-midi</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>après-midi</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>soirée</td> <td></td> </tr> </tbody> </table> <input type="checkbox"/> Visite des lieux à effectuer le <table border="1"><tr><td>A</td><td>M</td><td>J</td></tr></table> <input type="checkbox"/> Documents à produire: _____ <table border="1"> <thead> <tr> <th>Req.</th> <th>Int.</th> <th>Autre</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td><table border="1"><tr><td>A</td><td>M</td><td>J</td></tr></table></td> <td><table border="1"><tr><td>A</td><td>M</td><td>J</td></tr></table></td> <td><table border="1"><tr><td>A</td><td>M</td><td>J</td></tr></table></td> </tr> </tbody> </table> <input type="checkbox"/> Notes et autorités à produire <table border="1"> <thead> <tr> <th>Req.</th> <th>Int.</th> <th>Réplique</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td><table border="1"><tr><td>A</td><td>M</td><td>J</td></tr></table></td> <td><table border="1"><tr><td>A</td><td>M</td><td>J</td></tr></table></td> <td><table border="1"><tr><td>A</td><td>M</td><td>J</td></tr></table></td> </tr> </tbody> </table> <input type="checkbox"/> Ajournement à <table border="1"><tr><td>A</td><td>M</td><td>J</td></tr></table> <input type="checkbox"/> Ajournement sine die <input checked="" type="checkbox"/> Délibéré le <u>17/10/24</u>	DURÉE	Début	Fin	Date: <u>17/10/24</u>	avant-midi <u>10:05</u>	<u>12:26</u>		après-midi <u>14:01</u>	<u>15:33</u>		soirée		Date: _____	avant-midi			après-midi			soirée		A	M	J	Req.	Int.	Autre	<table border="1"><tr><td>A</td><td>M</td><td>J</td></tr></table>	A	M	J	<table border="1"><tr><td>A</td><td>M</td><td>J</td></tr></table>	A	M	J	<table border="1"><tr><td>A</td><td>M</td><td>J</td></tr></table>	A	M	J	Req.	Int.	Réplique	<table border="1"><tr><td>A</td><td>M</td><td>J</td></tr></table>	A	M	J	<table border="1"><tr><td>A</td><td>M</td><td>J</td></tr></table>	A	M	J	<table border="1"><tr><td>A</td><td>M</td><td>J</td></tr></table>	A	M	J	A	M	J
A	M	J																																																														
A	M	J																																																														
DURÉE	Début	Fin																																																														
Date: <u>17/10/24</u>	avant-midi <u>10:05</u>	<u>12:26</u>																																																														
	après-midi <u>14:01</u>	<u>15:33</u>																																																														
	soirée																																																															
Date: _____	avant-midi																																																															
	après-midi																																																															
	soirée																																																															
A	M	J																																																														
Req.	Int.	Autre																																																														
<table border="1"><tr><td>A</td><td>M</td><td>J</td></tr></table>	A	M	J	<table border="1"><tr><td>A</td><td>M</td><td>J</td></tr></table>	A	M	J	<table border="1"><tr><td>A</td><td>M</td><td>J</td></tr></table>	A	M	J																																																					
A	M	J																																																														
A	M	J																																																														
A	M	J																																																														
Req.	Int.	Réplique																																																														
<table border="1"><tr><td>A</td><td>M</td><td>J</td></tr></table>	A	M	J	<table border="1"><tr><td>A</td><td>M</td><td>J</td></tr></table>	A	M	J	<table border="1"><tr><td>A</td><td>M</td><td>J</td></tr></table>	A	M	J																																																					
A	M	J																																																														
A	M	J																																																														
A	M	J																																																														
A	M	J																																																														
<input checked="" type="checkbox"/> Page(s) annexée(s) Nombre <u>3</u> Signature <u>Suzanne Lebel</u> Date <u>17/10/24</u>																																																																



SAI-Q-177911 &	SAI-Q-204217 & SAI-Q-229155
Début	10h05
	Le Tribunal s'adresse aux parties
	Les procureurs s'identifient
	Le Tribunal s'adresse à M ^e David
10h09	M ^e David fait un survol du dossier
	M ^e Jean s'adresse au Tribunal
	Dépôt de la pièce P-1 et P-2 de la requête
	Me Jean demande pour les pièces P-3, P-4 et P-5 une non divulgation, non -diffusion et Non-publication
	Dépôt des pièces P-3, P-4 et P-5 *Sous pli confidentiel*
	Il y aura ordonnance de confidentialité lorsque le contenu de ces pièces sera abordé.
	Non divulgation-non publication-non diffusion et enregistrement confidentiel
	M ^e Jean poursuit le dépôt des pièces
	Dépôt de la pièce P-6 : Échange courriel du 19-01-2017
	Dépôt de la pièce P-7 : Courriel du 25-04-2017
	Dépôt de la pièce P-8 : Courriel Me Bouffard à Me Jean du 17-05-17
	Dépôt de la pièce P-9 : Courriel Me David du 20-06-2017
	Assermentation · Richard Chabot 1175 Blv Guillaume-Couture Lévis Évaluateur agréé 64 ans
	Dépôt de la pièce P-10 : CV de M. Richard Chabot
	M ^e Jean interroge le témoin sur son expertise
	M ^e David reconnaît l'expert
	M ^e Jean débute son interrogatoire
10h45	M ^e David fait une recommandation
	Suite de l'interrogatoire
10h47	M ^e David fait une objection
	Le Tribunal s'adresse aux parties

Signature :

Date :

A | M | J



SAI-Q-177911 &	SAI-Q-204217 & SAI-Q-229155
	L'objection est rejetée
10h50	Suite de l'interrogatoire
	M ^e David reformule l'objection
10h52	Suspension
11h02	Le Tribunal s'adresse aux parties et maintien l'objection
	Suite de l'interrogatoire
11h06	*Enregistrement en mode confidentiel **Non publication-non diffusion-non divulgation**
	Pièces P-3, P-4 et P-5
11h20	M ^e David fait une objection
	Le Tribunal s'adresse aux parties
	Le Tribunal accepte l'objection
11h26	*Fin du mode confidentiel *
	Suspension
11h37	Contre-interrogatoire de M ^e David
11h49	M ^e Jean apporte un commentaire
	M ^e David réplique
11h51	Le Tribunal s'adresse à M ^e David
	Suite du contre-interrogatoire
	M ^e Jean reformule une objection
11h55	Le Tribunal s'adresse à M ^e David
	Le procureur réplique
11h57	M ^e Jean s'adresse au Tribunal
12h01	Suite du contre-interrogatoire
	Dépôt de la pièce D-1 : Plan des bâtiments et réservoirs Énergie Valero
	Suite du contre-interrogatoire
12h14	Le Tribunal s'adresse au témoin
	Suite du contre interrogatoire

Signature :

Date :

A M J



SAI-Q-177911 &	SAI-Q-204217 & SAI-Q-229155
12h26	Suspension
14h01	M ^e David poursuit son contre-interrogatoire
14 h11	*Début du mode confidentiel*
14h13	*Retrait du mode confidentiel*
	Suite du contre-interrogatoire
14h29	Fin du contre-interrogatoire
	M ^e Jean réinterroge le témoin
14h30	*Début du mode confidentiel*
14h37	*Fin du mode confidentiel*
	Le Tribunal s'adresse au témoin.
14h40	Fin de la preuve
	Suspension
14h55	Début de la plaidoirie par M ^e Jean
	Fin de la plaidoirie
15h13	M ^e David débute sa plaidoirie
15h31	Fin de la plaidoirie
	Réplique de M ^e Jean
	Le Tribunal va prendre les 3 dossiers en délibéré.
15h33	Fin de l'audience

Signature : _____ Date : _____ A M J

Dossier(s) T.A.Q.: SAI-Q-204217, Q-177911, Q-229155

Président :	Sébastien Caron
Membre :	Claude De Champlain
Greffier :	Suzanne Lebel

Identification des parties

Partie requérante :	Énergie Valero inc
Partie intimée :	Ville de Lévis
Autre partie :	

OU

Partie expropriée :	
Partie expropriante :	
Autre partie :	

Liste des pièces produites

Requérante ou Expropriante	Intimée ou Expropriée	Autre partie
P-1 : courriels 10 août 2016 opinion de la valeur	D-1 : Plan localisation bâtiments et réservoirs	
P-2 : compte rendu conférence préparatoire 1 sept 2016		
P-3 : sous pli confidentiel sous scellé		
P-4 : sous pli confidentiel sous scellé		
P-5 : sous pli confidentiel sous scellé		
P-6 : échange de courriel 19 janvier 2017		
P-7 : échange de courriel 25 avril 2017 Claude Jean à Éric David		
P-8 : courriel Isabelle Bouffard à Claude Jean 17 mai 2017		
P-9 : courriel Isabelle Bouffard à Éric Davis 20 juin 2017		
P-10 : curriculum vitae de Richard Chabot		